



CONSIGLIO REGIONALE DEL TRENINO - ALTO ADIGE  
REGIONALRAT TRENINO - SÜDTIROL

XVI Legislatura - Anno 2020

Disegni di legge e relazioni **N. 30**

**II COMMISSIONE LEGISLATIVA**

(finanze, tributi, patrimonio, ordinamento enti sanitari ed ospedalieri, ordinamento istituzioni pubbliche di assistenza e beneficenza, ordinamento enti di credito, Libro fondiario, ordinamento del personale, ordinamento Camere di Commercio)

PARERE FINANZIARIO

sul disegno di legge

INTERVENTO DI CARATTERE PREVIDENZIALE A FAVORE DEGLI ARTISTI

- presentato dalla Giunta regionale -

Relatore:  
Helmuth Renzler  
Presidente della Commissione

Trento, 28 ottobre 2020

## Parere finanziario

La II Commissione legislativa nella seduta del 28 ottobre 2020 ha esaminato, ai sensi del comma 6 dell'articolo 29 del Regolamento interno, la norma finanziaria contenuta nel disegno di legge n. 30 "Intervento di carattere previdenziale a favore degli artisti" *(presentato dalla Giunta regionale)*.

Il Presidente della Commissione Renzler ricorda che il provvedimento è già stato discusso e votato positivamente dalla I Commissione legislativa in data 15 ottobre 2020, quindi, data l'assenza di un rappresentante della Giunta regionale, spiega che esso intende finanziare un intervento di carattere previdenziale a favore della categoria degli artisti, affinché gli stessi possano costruirsi una pensione complementare.

Il Presidente aggiunge infine che spesso gli artisti non riescono a versare contribuzioni a causa del reddito troppo basso, quindi la Regione ha ritenuto opportuno fornire un ausilio come ha già provveduto per altre categorie, come ad esempio per le donne in aspettativa per la cura dei figli.

La relazione e la norma finanziaria contenuta nell'articolo 5 del provvedimento vengono dati per letti.

Non essendovi richieste di intervento, il Presidente chiede alla Commissione di esprimersi sulla norma finanziaria del disegno di legge, che risulta approvata con 7 voti favorevoli (Consiglieri Renzler, Amhof, De Godenz, Masè, Moranduzzo, Rossato e Tauber) e 1 astensione (Consigliere Ghezzi).

Si rimette pertanto il disegno di legge all'ulteriore esame del Consiglio regionale.



# CONSIGLIO REGIONALE DEL TRENINO - ALTO ADIGE REGIONALRAT TRENINO – SÜDTIROL

XVI. Gesetzgebungsperiode – Jahr 2020

Gesetzentwürfe und Berichte **Nr. 30**

## **2. GESETZGEBUNGSKOMMISSION**

(Finanzen, Abgaben und Steuern, Vermögen, Ordnung der Körperschaften des Gesundheits- und Krankenhauswesens, Ordnung der öffentlichen Fürsorge- und Wohlfahrtseinrichtungen, Ordnung der Körperschaften des Kreditwesens, Grundbuch, Ordnung des Personals, Ordnung der Handelskammern)

### FINANZGUTACHTEN

zum

Gesetzentwurf:

### VORSORGEMAßNAHME FÜR KÜNSTLER

- eingebracht von der Regionalregierung -

Referent:  
Helmuth Renzler  
Kommissionsvorsitzender

Trient, 28. Oktober 2020

## Finanzgutachten

Die 2. Gesetzgebungskommission hat sich in der Sitzung vom 28. Oktober 2020 mit der Finanzbestimmung des Gesetzentwurfes Nr. 30 „Vorsorgemaßnahme für Künstler“ (*eingbracht von der Regionalregierung*) befasst, so wie dies von Artikel 29 Absatz 6 der Geschäftsordnung vorgesehen ist.

Kommissionsvorsitzender Renzler wies darauf hin, dass die Maßnahme bereits am 15. Oktober 2020 von der 1. Gesetzgebungskommission beraten und gutgeheißen worden war. Aufgrund der Abwesenheit eines Vertreters der Regionalregierung erläuterte Kommissionsvorsitzender Renzler kurz den Inhalt des Gesetzentwurfes, der das Ziel verfolgt, eine Vorsorgemaßnahme für Künstler zu finanzieren, damit sich diese eine Zusatzrente aufbauen können.

Abschließend erklärte der Vorsitzende, dass die Künstler aufgrund ihres geringen Einkommens oft nicht in der Lage sind, Vorsorgebeiträge einzuzahlen, weshalb die Region es für zweckmäßig erachtet hat, sie zu unterstützen, wie sie es bereits für andere Kategorien getan hat, wie z.B. für Frauen, die sich im Wartestand befinden, um sich ihren Kindern zu widmen.

Der Bericht und die in Artikel 5 der Maßnahme enthaltene Finanzbestimmung wurden als verlesen betrachtet.

Da sich niemand zu Wort meldete, ließ der Kommissionsvorsitzende über die Finanzbestimmung des Gesetzentwurfs abstimmen, die mit 7 Ja-Stimmen (Abg. Renzler, Amhof, De Godenz, Masè, Moranduzzo, Rossato und Tauber) und 1 Enthaltung (Abg. Ghezzi) gutgeheißen wurde.

Der Gesetzentwurf wird nun zur weiteren Beratung an den Regionalrat weitergeleitet.